



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-US.AG95.B.00071

Серия RU № 0315849

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукция Общество с ограниченной ответственностью "Сервис+". Место нахождения: 141402, Россия, Московская область, Химки, улица Союзная, 7. Фактический адрес: 141402, Россия, Московская область, Химки, улица Союзная, 7. Телефон: +7 (495) 268-12-62, факс: +7 (495) 268-12-62, адрес электронной почты: cs.service@bk.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС.RU.0001.11AG95 выдан 28.04.2014 года

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Ай-Ти-Си». Основной государственный регистрационный номер: 1031616004595. Место нахождения: 423800, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Набережные Челны, проспект Чулман, дом 128, офис 230. Фактический адрес: 423826, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Набережные Челны, бульвар Домостроителей, дом 2, офис 157. Телефон: 4997031585, факс: 8552576719, адрес электронной почты: aneil@resint.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ ValvTechnologies, Inc. Место нахождения: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092. Фактический адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092

ПРОДУКЦИЯ Арматура промышленная трубопроводная: краны шаровые, типы: Nextech, Truntech, V; задвижки, тип Isotech. Продукция изготовлена в соответствии со стандартами: ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-I; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-VIII, Division-1; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-II Part D Properties (Customary); ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-III; ASME B16.34; API SPEC 6D; ISO 14313; API SPEC 6A; ISO 10423. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8481 80 819 9, 8481 80 690 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 032/2013 "О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний №№ 0202/3-4029, 0202/3-4030, 0202/3-4031, 0202/3-4032 от 02.02.2015 года. Испытательная лаборатория Общество с ограниченной ответственностью «Сервис +», аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB91 действителен до 21.10.2016 года, фактический адрес: 109044, город Москва, улица Воронцовская, 24, строение 2, офис 12; акта анализа состояния производства № СП0015АП от 15.09.2015 года, органа по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Сервис +»; обоснования безопасности, паспорта, руководства по эксплуатации, чертежей, расчетов на прочность, протоколов заводских испытаний, сведений о квалификации специалистов и персонала.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения, срок хранения (службы, годности) продукции указаны в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 15.10.2015 ПО 14.10.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.А. Золотарева

(инициалы, фамилия)

В.С. Патрикеев

(инициалы, фамилия)



CUSTOMS UNION CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificate Number TC N RU C-US.AГ95.B.00071
Serial RU # 0315849 (number of certificate blank)

Registering Authority: Limited Liability Company "Service +" Registered office address: 141402, Russian Federation, Moscow Area, Himki, Soyuznaya Street, 7.
Place of business: 141402, Russian Federation, Moscow Area, Himki, Soyuznaya Street, 7.
Phone: 74952681262. Fax: 74952681262. Email address: cs.service@bk.ru. Accreditation Certificate # POCC.RU.0001.11AГ95 from 28.04.2014

Applicant: ITC Limited Liability Company. Primary State Registration Number: 1031616004595.

Registered office address: 128-230 Chulman Prospect, Naberezhnye Chelny, 423815, Russian Federation.

Place of business: 2-157 Domostroiteley Boulevard, Naberezhnye Chelny, 423826, Russian Federation.

Phone: 74997031585. Fax: 78552576719. Email address: aneil@rcsint.com.

Manufacturer: ValvTechnologies, Inc.

Address: USA, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092, USA, Physical address: USA, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092, USA, Телефон: +17138600400, Факс: +17138600499.

Production: Pipeline Valves: Ball Valves, type V, Nextech, Truntech; Gate Valves, type Isotech; Products are manufactured based on the following standards: ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-I; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-VIII-1; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-II Part D Properties (Customary); ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-III; ASME B16.34; API SPEC 6D ; ISO 14313; API SPEC 6A; ISO 10423.

Serial Production

CU Foreign Trade Commodity List (TN VED TS) Code: 8481 80 8199, 8481 80 6900.

Conforms to the requirements of: Customs Union Technical Regulation TR TS 032/2013
"On safety of equipment working under pressure"

The declaration of conformity has been adopted on the basis of: Test Reports № 0202/3-4029, 0202/3-4030, 0202/3-4031, 0202/3-4032 dated 02.02.2015. Test Laboratory Limited Liability Company "Service +", Accreditation Certificate # POCC.RU.0001.21AB91 valid until 21.10.2016. Address: 109044, Moscow, Vorontsovskaya Street, 24, building 2, office 12; Manufacturer's Audit Report № СП0015АП from 15.9.2015, by Limited Liability Company "Service +"; Justification of Safeties, Technical Passports, IOMs, Drawings, Design Documentation, Factory Acceptance Test Reports, Documents confirming the qualification of manufacturer specialists and personnel.

Supplementary Information

Product storage conditions, Shelf life (service life, useful life) is indicated in the shipping documents and/or operation manuals accompanying the product.

Validity: From 15.10.2015 to 14.10.2020 inclusive.

Director of Registering Authority: A.A. Zolotareva

Expert: V.S. Patrikeev